

# All Saints Margaret Street

---

## MASS PROPERS

### Trinity Sunday

#### SETTING OF THE MASS

*Mass for five voices*

Byrd (1543-1623)

*This service is live streamed on [YouTube](#).*

*The mass setting is in Latin. English translations are provided.*

---

#### ENTRANCE CHANT

Blessed be God the Father, and the Only Begotten Son of God, and also the Holy Spirit, for he has shown us his merciful love. O Lord, our Lord, how majestic is your Name in all the earth. What is man that you should be mindful of him, or the son of man, that you should care for him? You have made man little less than the angels, and crowned him with glory and honour.

#### INTRODUCTORY RITES

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

**Amen.**

The Lord be with you.

**And with thy spirit.**

## **PENITENTIAL RITE**

**Almighty God, our heavenly Father,  
we have sinned against thee  
and against our neighbour,  
in thought and word and deed,  
through negligence, through weakness,  
through our own deliberate fault.  
We are heartily sorry and repent of all our sins.  
For the sake of thy Son Jesus Christ,  
who died for us,  
forgive us all that is past;  
and grant that we may serve thee in newness of life  
to the glory of thy name.  
Amen.**

Almighty God,  
who forgives all who truly repent,  
have mercy upon you,  
pardon and deliver you from all your sins,  
confirm and strengthen you in all goodness,  
and keep you in life eternal;  
through Jesus Christ our Lord.  
Amen.

**KYRIE ELEISON** *is sung by the choir.*

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

Lord, have mercy.

Christ, have mercy.

Lord, have mercy.

**GLORIA IN EXCELSIS** *is sung by the choir.*

Glory be to God on high,

and in earth peace, good will towards men.

We praise thee, we bless thee, we worship thee, we glorify thee,  
we give thanks to thee for thy great glory,

O Lord God, heavenly King, God the Father almighty.

O Lord, the only-begotten Son, Jesu Christ:

O Lord God, Lamb of God, Son of the Father,

that takest away the sins of the world, have mercy upon us.

Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer.

Thou that sittest at the right hand of God the Father,

have mercy upon us.

For thou only art holy; thou only art the Lord;

thou only, O Christ, with the Holy Ghost,

art most high in the glory of God the Father.

Amen.

## **COLLECT**

Almighty and everlasting God,

who hast given unto us thy servants grace,

by the confession of a true faith,

to acknowledge the glory of the eternal Trinity

and, in the power of the divine majesty, to worship the Unity:

we beseech thee that thou wouldest keep us steadfast in this

faith

and evermore defend us from all adversities;

who livest and reignest, one God, now and for ever.

**Amen.**

## **FIRST READING:** Isaiah 6.1-8

A reading from the book of Isaiah

In the year that King Uzziah died, I saw the Lord sitting on a throne, high and lofty; and the hem of his robe filled the temple.

Seraphs were in attendance above him; each had six wings: with two they covered their faces, and with two they covered their feet, and with two they flew.

And one called to another and said: 'Holy, holy, holy is the Lord of hosts; the whole earth is full of his glory.'

The pivots on the thresholds shook at the voices of those who called, and the house filled with smoke.

And I said: 'Woe is me! I am lost, for I am a man of unclean lips, and I live among a people of unclean lips; yet my eyes have seen the King, the Lord of hosts!'

Then one of the seraphs flew to me, holding a live coal that had been taken from the altar with a pair of tongs.

The seraph touched my mouth with it and said: 'Now that this has touched your lips, your guilt has departed and your sin is blotted out.'

Then I heard the voice of the Lord saying, 'Whom shall I send, and who will go for us?' And I said, 'Here am I; send me!'

This is the word of the Lord.

**Thanks be to God.**

## **PSALM 29**

BRING unto the Lord, O ye mighty, bring young rams unto the Lord : ascribe unto the Lord worship and strength.

Give the Lord the honour due unto his Name : worship the Lord with holy worship.

It is the Lord that commandeth the waters : it is the glorious God that maketh the thunder.

It is the Lord that ruleth the sea; the voice of the Lord is mighty in operation : the voice of the Lord is a glorious voice.

The voice of the Lord breaketh the cedar-trees : yea, the Lord breaketh the cedars of Libanus.

He maketh them also to skip like a calf : Libanus also, and Sirion, like a young unicorn.

The voice of the Lord divideth the flames of fire; the voice of the Lord shaketh the wilderness: yea, the Lord shaketh the wilderness of Cades.

The voice of the Lord maketh the hinds to bring forth young, and discovereth the thick bushes : in his temple doth every man speak of his honour.

The Lord sitteth above the water-flood : and the Lord remaineth a King for ever.

The Lord shall give strength unto his people : the Lord shall give his people the blessing of peace.

## **SECOND READING** Romans 8.12-17

A reading from St Paul's letter to the Romans

So then, brothers and sisters, we are debtors, not to the flesh, to live according to the flesh – for if you live according to the flesh, you will die; but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live.

For all who are led by the Spirit of God are children of God. For you did not receive a spirit of slavery to fall back into fear, but you have received a spirit of adoption. When we cry, 'Abba! Father!' it is that very Spirit bearing witness with our spirit that we are children of God, and if children, then heirs, heirs of God and joint heirs with Christ – if, in fact, we suffer with him so that we may also be glorified with him.

This is the word of the Lord.

**Thanks be to God.**

## **ALLELUIA**

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; the God who is, who was, and who is to come.

## **GOSPEL** *John 3.1-17*

The Lord be with you.

**And with thy spirit.**

Hear the Gospel of our Lord Jesus Christ according to John.

**Glory be to thee, O Lord.**

Now there was a Pharisee named Nicodemus, a leader of the Jews.

He came to Jesus by night and said to him, 'Rabbi, we know that you are a teacher who has come from God; for no one can do these signs that you do apart from the presence of God.'

Jesus answered him, 'Very truly, I tell you, no one can see the kingdom of God without being born from above.'

Nicodemus said to him, 'How can anyone be born after having grown old? Can one enter a second time into the mother's womb and be born?'

Jesus answered, 'Very truly, I tell you, no one can enter the kingdom of God without being born of water and Spirit.

What is born of the flesh is flesh, and what is born of the Spirit is spirit.

Do not be astonished that I said to you, "You\* must be born from above."

The wind blows where it chooses, and you hear the sound of it, but you do not know where it comes from or where it goes. So it is with everyone who is born of the Spirit.'

Nicodemus said to him, 'How can these things be?'

Jesus answered him, 'Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things?

'Very truly, I tell you, we speak of what we know and testify to what we have seen; yet you do not receive our testimony.

If I have told you about earthly things and you do not believe, how can you believe if I tell you about heavenly things?

No one has ascended into heaven except the one who descended from heaven, the Son of Man.

And just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up, that whoever believes in him may have eternal life.

‘For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life.

‘Indeed, God did not send the Son into the world to condemn the world, but in order that the world might be saved through him.

This is the Gospel of the Lord.

**Praise be to thee, O Christ.**

**SERMON**

Fr Michael Bowie

**THE CREED**

I believe in one God, the Father Almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible;

And in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, begotten of his Father before all worlds, God of God, Light of Light, very God of very God, begotten, not made, being of one substance with the Father; by whom all things were made; who for us men and for our salvation came down from heaven, and was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary, and was made man; and was crucified also for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried; and the third day he rose again according to the Scriptures, and ascended into heaven, and sitteth on the right hand of the Father; and he shall come again, with glory, to judge both the quick and the dead; whose kingdom shall have no end.

And I believe in the Holy Ghost the Lord, the Giver of Life, who proceedeth from the Father and the Son; who with the Father and the Son together is worshipped and glorified; who spake by the Prophets. And I believe one holy Catholic and Apostolic

Church; I acknowledge one Baptism for the remission of sins; and I look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

## **THE PRAYERS OF THE PEOPLE**

Lord, hear us.

**Lord, graciously hear us.**

**Merciful Father, accept these prayers for the sake of thy Son, our Saviour Jesus Christ. Amen.**

## **THE PEACE**

The peace of the Lord be always with you.

**And with thy spirit.**

## **OFFERTORY MOTET**

Benedictus es, Domine,  
qui intueris abyssos,  
et sedes super Cherubim.

Benedictus es, Domine,  
in firmamento coeli,  
et laudabilis in saecula.

Alleluia, alleluia.

Benedictus es, Domine,  
Deus patrum nostrorum:  
et laudabilis in saecula.

Alleluia.

Michael Haydn (1737-1806)

*Blessed art Thou, O Lord,  
who fathom the depths,  
enthroned on the cherubim.*

*Blessed art Thou, O Lord,  
in the vault of heaven,  
and praise forever.*

*Alleluia, alleluia.*

*Blessed art Thou, O Lord,  
God of our fathers:  
and praise forever.*

*Hallelujah.*

Pray, my brothers and sisters,  
that this, our sacrifice,

may be acceptable to God the almighty Father.

**May the Lord accept the sacrifice at thy hands**

**for the praise and glory of his name,**

**for our good, and the good of all his holy Church.**



## THE PRAYER OVER THE OFFERINGS

Sanctify by the invocation of your name,  
we pray, O Lord our God,  
this oblation of our service,  
and by it make of us an eternal offering to you.  
Through Christ our Lord.  
**Amen.**

## THE EUCHARISTIC PRAYER

The Lord be with you.  
**And with thy spirit.**

Lift up your hearts.  
**We lift them up unto the Lord.**

Let us give thanks unto the Lord our God.  
**It is meet and right so to do.**

**SANCTUS & BENEDICTUS** *are sung by the choir:*  
Holy, holy, holy, Lord God of hosts,  
Heaven and earth are full of thy glory,  
Glory be to thee, O Lord most high.  
Blessed is he that cometh in the name of the Lord.  
Hosanna in the highest.

*Please kneel*

Great is the mystery of faith:  
**Christ has died:**  
**Christ is risen:**  
**Christ will come again.**

... O Father Almighty, world without end.  
**Amen.**

## THE LORD'S PRAYER

**AGNUS DEI** *is sung by the choir.*

O Lamb of God, that takest away the sins of the world,  
have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world,  
have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the world,  
grant us thy peace.

*During the Agnus Dei, the priest says:*

Behold the Lamb of God,

who takes away the sin of the world.

Blessed are those who are called to his supper.

**Lord, I am not worthy**

**that thou shouldest come under my roof,**

**but speak the word only and my soul shall be healed.**

### **COMMUNION ANTIPHON**

Since you are children of God,

God has sent into your hearts the Spirit of his Son,

the Spirit who cries out: Abba, Father.

### **COMMUNION HYMN**

***146 Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!***

## **PRAYER AFTER COMMUNION**

Almighty and eternal God,  
who hast revealed thyself as Father, Son and Holy Spirit,  
and dost ever live and reign in the perfect unity of love:  
hold us firm in this faith,  
that we may know thee in all thy ways  
and evermore rejoice in thy eternal glory;  
who art three Persons yet one God,  
now and for ever.  
**Amen.**

## **THE BLESSING**

### **THE DISMISSAL**

Go in the peace of Christ.  
**Thanks be to God.**

**ANGELUS** (*Memorial of the Incarnation*) is sung:  
The Angel of the Lord brought tidings to Mary.  
**And she conceived by the Holy Ghost.**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou  
among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.  
**Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at  
the hour of our death. Amen.**

Behold the handmaid of the Lord.  
**Be it unto me according to thy word.**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.  
**Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.**

And the Word was made flesh.  
**And dwelt among us.**

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.  
**Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.**

Pray for us, O holy Mother of God.  
**That we may be made worthy of the promises of Christ.**

We beseech thee, O Lord, pour thy grace into our hearts;  
that as we have known the Incarnation of thy Son, Jesus  
Christ, by the message of an angel,  
so by his cross and passion  
we may be brought to the glory of his resurrection;  
through the same Christ our Lord.  
**Amen.**

**VOLUNTARY** *Fugue in E flat BWV 552ii*

Bach (1685-1750)